pour résoudre leurs propres problèmes.

Actuellement, les projets financés par cet organisme canadien sont en cours de réalisation dans vingt-huit pays d'Amérique latine et des Antilles. C'est ainsi qu'en ce moment l'Université du Venezuela met à l'essai dans des zones rurales un programme simplifié d'aide médicale. Une douzaine d'autres projets ont également été entrepris au Venezuela dans des domaines aussi divers que la construction d'habitations à prix modique, l'application des techniques pédagogiques, la recherche forestière et les migrations entre les régions rurales et urbaines.

Ce Centre désire être le complément de l'Agence canadienne de développement international, organisme gouvernemental canadien pour l'aide économique à l'étranger.

Mais l'intérêt que le Canada porte à l'Amérique latine va bien au delà de l'activité gouvernementale. Je suis extrêmement heureux, monsieur le président, et je sais que c'est là un sentiment que vous partagez, qu'en ce moment même ici à Caracas se tienne la cinquième assemblée annuelle de l'Association canadienne pour l'Amérique latine, organisme qui a pour mission de resserrer les liens économiques. Je ne saurais trop vous dire à quel point je me réjouis de cet événement. Le monde des affaires contribue pour une large part à la puissance économique du Canada. Tout autant que vous, nous comptons sur lui pour jouer un rôle capital: transmettre aux pays en voie de développement les connaissances techniques - et autres - qui leur sont nécessaires pour entrer de plain-pied dans l'ère post-industrielle.

Cette tâche est l'une des plus importantes jamais entreprises par la communauté internationale: la réforme de l'ordre économique grâce à laquelle on parviendra à un partage équitable des bénéfices. On n'y arrivera pas sans d'énormes efforts qui, loin de créer des affrontements entre pays, devraient amener ces derniers à affronter la pauvreté, l'inégalité et l'injustice, pour les détruire par tous les moyens, et je vous assure que le gouvernement du Canada est prêt à s'engager dans cette lutte à vos côtés.

Au Canada, l'inégalité sur le plan économique ne date pas d'aujourd'hui. L'échelle des revenus moyens accuse de très fortes différences selon les régions. Des programmes énergiques et complexes ont été mis en oeuvre afin de transférer des fonds d'une région à une autre et d'encourager l'industrie à s'implanter dans les régions défavorisées. Ces programmes, monsieur le président, ont enrichi notre expérience et ont connu un certain succès. C'est la nature même du Canada et non le refus des Canadiens d'améliorer le sort